



# **Tehama Rural Area eXpress**

## **GUÍA DE PASAJEROS MAPAS DE SISTEMA Y HORARIOS**

**Llamada Nosotros  
(530) 385-2877**

**Visitar Nuestra Sitio Web  
[www.taketrax.com](http://www.taketrax.com)**

**Planifique un Viaje a Través de Google  
[www.google.com/transit](http://www.google.com/transit)**

**Oficina del Contratista  
ParaTransit Services  
1820 Bidwell Street  
Red Bluff, CA 96080  
(530) 527-0597**

**Oficina del Condado de Tehama  
Tehama County Public Works  
Transportation Division  
9380 San Benito Avenue  
Gerber, CA 96035  
(530) 385-1462**

# SEGURIDAD PASAJERO Y REGLAS DE CONDUCTA

**Para garantizar la seguridad y la comodidad de todos los pasajeros, preguntamos a todos pasajeros seguir todas las reglas en el sistema de tránsito.**

**Si está sentado en los asientos delanteros, prepárese para dar su asiento a personas mayores o personas con discapacidad.**

**Se requiere el uso del cinturón de seguridad en el autobús.**

**No hay conversación innecesaria con el conductor.**

**Los conductores NO pueden ayudar con artículos de mano, levantar sillas de ruedas o bicicletas.**

**No se permiten obstrucciones en el pasillo. Las carriolas deben plegarse y colocarse debajo de su asiento.**

**Los artículos de transporte están limitados al tamaño y número que se pueden manejar de manera segura en un solo viaje.**

**No comer, escupir, fumar ni consumir alcohol.**

**Las bebidas solo se permiten en envases a prueba de derrames.**

**No abusivo, amenazantes o obscenas lenguaje/acciones permitidas.**

**Sin comportamiento disruptivo, incluyendo conversaciones ruidosas.**

**Zapatos, camisas, y ropa apropiada deben usarse en el autobús.**

**No se permiten materiales ni armas peligrosas.**

**Animales de servicio, bajo el control del propietario, están permitidos en el autobús.**

**Use auriculares para escuchar su dispositivo de radio/audio.**

**Mantenga los asientos limpios y coloque toda en la basura.**

**La Violación de Cualquier Regla de Conducta Puede Estar Sujeta a:**

**Retiro inmediato del autobús.**

**Suspensión temporal o permanente.**

**Posible enjuiciamiento penal.**

**Los conductores tienen la autoridad de hacer cumplir las Reglas de Conducta en el autobús y se comunicará con la policía cuando sea necesario.**

**TRAX / PARATRAX SE RESERVA EL DERECHO DE RECHAZAR EL SERVICIO A CUALQUIER PERSONA**

# TRAX

Los autobuses TRAX funcionan en horarios arreglado. Rutas de la ciudad dentro de Red Bluff y Corning. Las rutas regionales conectan Red Bluff, Corning, Los Molinos, Gerber, Tehama y lugares intermedios.

Single OneWay Tarifas	Ciudad	Regional
General Público	\$1.00	\$2.50
Niños Menores de 6 Años (con un adulto)	Gratis	Gratis
<b>Pases Mensuales: Viajes Ilimitados en Todo el Condado</b>		
Público General	\$40.00	\$40.00
Jinetes Certificados por la ADA	\$30.00	\$30.00
Veteranos, estudiantes y adultos mayores (65 años o más)	Gratis	Gratis

## Tarifas con Descuento Disponibles (se Requiere Prueba)

**18 y Menor** - Cabalga Gratis.

**Adultos Mayores** - Mayores de 65 Años deben mostrar un comprobante de edad válido.

**Estudiantes** - (solo TRAX) - Niños de 6 a 18 años y mayores de 18 años con identificación de estudiante válida.

**Discapacitados** - Con una tarjeta de identificación de discapacitados certificada ADA válida o una tarjeta de identificación de veterano/persona discapacitada del DMV de California.

**Pase de Veteranos** - Para obtener un pase gratuito, muestre su identificación.

**TODAS LAS VENTAS DE ENTRADAS SON FINALES. SIN REEMBOLSOS.**

**TODAS LAS TARIFAS SON DE UNA MANERA Y SUJETAS A CAMBIOS.**

**SIN REEMPLAZO POR BOLETOS PERDIDOS O ROBADOS.**

**LOS CONDUCTORES NO LLEVAN EL CAMBIO.**

## Transferencias - GRATIS

Es posible que necesite usar más de un autobús para llegar a su destino. Las transferencias le permiten completar un viaje continuo de ida. Debe solicitar una transferencia al conductor la primera vez que aborde el autobús. Las transferencias deben mostrarse cada vez que aborde el autobús. Una transferencia solo puede ser utilizada por la persona a la que se la entregó el conductor. Las transferencias son nulas si se usan, alteran o mutilan incorrectamente. Las transferencias se emiten y se aceptan para las rutas 1 y 2 en el Bus & Ride.

# ParaTRAX

ParaTRAX es un servicio de acceso telefónico para personas discapacitadas y personas mayores de 65 años con certificación ADA. Se requieren reservaciones por adelantado. Jinetes debe reservar la recogida y los viajes de regreso en al mismo tiempo. El bus es compartido con otro jinetes que pueden alargar los tiempos de viaje. Muestre la tarjeta ADA al abordar el autobús. Para calificar, consulte la Certificación ADA en la página 3. Para obtener más información, consulte la sección ParaTRAX en la página 5.

## Tarifas en Efectivo de Una Vía

Reserva Anticipada de ParaTRAX	\$2.50
Servicio ParaTRAX Para el Mismo Día	\$3.00
Pase de Tarjeta Perforada: valor de \$10 en tarifas	\$10.00

**Compre Pases y Tarjetas Perforadas a los Conductores** (el monto exacto requerido por los conductores no llevan cambio)

**Los Cheques Deben Aprobarse por Adelantado** (se cobra una tarifa de servicio de \$25 por todos los cheques devueltos)

# Certificación ADA

**Puede ser elegible si tiene una discapacidad o una condición que hace que sea difícil / imposible viajar en TRAX, cómo:**

**No puedes esperar, ya sea de pie o sentado, en una parada de autobús durante más de 15 minutos.**

**No puede subir o bajar del autobús sin ayuda.**

**No puede entender las instrucciones de tránsito o identificar autobuses o paradas de autobús.**

**No puedes manejar dinero o boletos.**

**Llame al (530) 385-2877 y estaremos encantados de ayudarle a solicitar la certificación ADA.**

## Horas y Días de Operación

### TRAX

**Lunes - Viernes: 6am a 6:40pm**

**Sábado: 8:20am a 4pm**

### ParaTRAX

**Lunes - Viernes: 7am a 6pm**

**Sábado: 9am a 3pm**

## Días Festivos

**TRAX/ParaTRAX están cerrados y no se brindan servicios en los siguientes días festivos: Día de Año Nuevo, 4 de Julio, Día de Acción de Gracias y Navidad.**

## Abordar el Autobús

**Asegúrese de que el conductor pueda verlo cuando se acerca el autobús.**

**Mantente fuera de la calle en todo momento.**

**Algunas paradas de autobús son atendidas por más de una ruta. Verifique el número de ruta en el letrero de destino sobre el parabrisas o pregunte al conductor si no está seguro.**

**Tenga la tarifa exacta, un pase o una transferencia listos cuando aborde el autobús. El conductor no puede proporcionar el cambio si paga más que la tarifa publicada.**

**Si necesita un traslado para completar su viaje, solicítelo al conductor cuando se suba al autobús.**

**Si está pagando por varios pasajeros, informe al conductor antes de insertar su tarifa en efectivo.**

**Visite Nuestro Sitio Web: [www.taketra.com](http://www.taketra.com)**

# Saliendo del Autobús

Cuando vea que el autobús se acerca a su parada designada o punto de transferencia, tire del cable por encima de la ventana para indicarle al conductor que desea bajarse del autobús. Notifique con suficiente antelación para que el conductor pueda hacer una parada segura. Para bajar del autobús en una parada de cigarrillos, avise al conductor con anticipación para que pueda elegir un lugar seguro para detenerse. Si no está familiarizado con el área, pídale al conductor que le avise cuando el autobús se está acercando a su destino.

# Perdido y Encontrado

Si pierde algo mientras viaja en un autobús, repórtelo lo antes posible. Llame al (530) 385-2877 durante el horario comercial. Proporcione una descripción del artículo perdido y díganos el número de ruta, la fecha y la hora de la pérdida. Si encuentra algo en un autobús, dése lo al conductor.

# Sillas de Ruedas y Dispositivos de Movilidad

Todas las sillas de ruedas y dispositivos de movilidad similares deben tener sistemas de frenos que funcionen correctamente y no pueden exceder las 650 libras, incluido el pasajero. Los conductores pueden brindar asistencia, pero no pueden levantar físicamente pasajeros o dispositivos. Por razones de seguridad, las sillas de ruedas o dispositivos eléctricos deben apoyarse en ascensores y la energía debe apagarse durante el transporte. Las sillas de ruedas deben estar aseguradas con un sistema de amarre de 4 puntos. Le recomendamos encarecidamente que use su cinturón de regazo en todo momento.

# Portabicicletas

Todos los autobuses están equipados con soportes para bicicletas fáciles de usar ubicados en la parte delantera o trasera del autobús. El uso gratuito de los bastidores es por orden de llegada. Dígame al conductor que va a usar el portabicicletas antes de poner su bicicleta, para que sepa que debe esperarlo. Los pasajeros son responsables de cargar y descargar sus propias bicicletas.

**LOS CONDUCTORES NO PUEDEN ASISTIR.**

Los pasajeros usan los portabicicletas bajo su propio riesgo. TRAX no asume ninguna responsabilidad por daños o pérdidas a la bicicleta o cualquier artículo al respecto. Una vez que su bicicleta esté fuera del estante, señale al conductor dónde puede verlo.

# Niños Menores de 10 Años

Los niños menores de 10 años deben estar acompañados por un adulto o tener un permiso por escrito para viajar, firmado por el padre/guardiana del niño, y un adulto responsable debe estar presente en el destino de bajar. El permiso por escrito debe contener los nombres, las direcciones y los números de teléfono del padre/guardiana y del adulto responsable que estará presente en el destino. Nota: Si no hay un adulto responsable presente en el destino de bajar, el niño permanecerá en el autobús y se notificará a las autoridades correspondientes.

# Descargo de Responsabilidad

TRAX ha hecho todo lo posible para que la información en este horario de autobuses sea lo más precisa posible. Pedimos disculpas por cualquier error o inexactitud. El clima, averías, accidentes, construcción, trenes o otras condiciones imprevistas pueden retrasar el servicio o dar lugar a la cancelación del mismo sin previo aviso.

# Información de ParaTRAX

ParaTRAX es un servicio de acceso telefónico para personas discapacitadas y personas mayores de 65 años con certificación ADA. Se requieren reservaciones por adelantado. Los pasajeros deben reservar los viajes de ida y vuelta al mismo tiempo. El autobús se comparte con otros pasajeros que pueden alargar los tiempos de viaje. Muestre la tarjeta ADA al abordar el autobús. Para calificar, vea la Certificación ADA en la página 3.

## Reservaciones

Se requieren reservaciones por adelantado para todos los viajes de ida y vuelta y habrá un cargo adicional por el servicio el mismo día. La última recogida del día debe programarse al menos ½ hora antes del final programado de servicio como se describe en Horas de Operación en la página 3 de esta guía. Se aceptarán reservas hasta siete (7) días antes del día de Servicio. El servicio de suscripción (reservas continuas para viajes repetitivos) se proporcionará de forma limitada y con espacio disponible. Las reservas se realizarán entre las 8 a.m. y las 5 p.m. Las solicitudes de reserva pueden dejarse en el contestador automático los días que la oficina está cerrada. Se dará una reserva por el tiempo solicitado en la medida de lo posible. Si el tiempo de reserva solicitado no está disponible, se puede programar dentro de una hora antes o después del tiempo solicitado.

## Hora de Recogida

El autobús puede llegar hasta 15 minutos antes o después de la hora programada. Por ejemplo, si la hora programada de recogida es a las 8 a.m., el autobús puede llegar en cualquier momento entre las 7:45 a.m. y las 8:15 a.m. El autobús esperará 5 minutos desde la hora de llegada. Los conductores no pueden tocar la bocina, así que estén atentos al autobús y estén listos para subir.

## Cancelaciones y No-Shows

Cancele las reservas con la mayor anticipación posible. Cualquier persona que no cancele un viaje por adelantado o que no aborde el autobús dentro del tiempo de espera de 5 minutos se considera un "No-Show" ('aquellos que no se presentan'). Tres "No-Shows" en un período de 30 días resultará en una suspensión de servicio de 30 días.

## Asistente de Cuidado Personal (PCA) y Acompañante

Un PCA se define como una persona calificada que brinda asistencia de cuidado personal real a un pasajero certificado ADA. El PCA debe ayudarlo durante todo el viaje. La PCA viaja gratis. Un acompañante puede viajar con un pasajero certificado por la ADA sujeto a disponibilidad de espacio. Los acompañantes pagan la misma tarifa que el pasajero ADA. Los PCA y los acompañantes deben recogerse con usted e ir al mismo destino que usted.

## Animal de Servicio

Se permiten animales de servicio bajo el control de los propietarios en el autobús.

## Restricciones

Los vehículos no pueden viajar en la mayoría de los caminos de grava / tierra, callejones, caminos de entrada, caminos privados, calles estrechas, estacionamientos, etc.

# Otros Recursos de Transporte

## METS

Programa de conductores voluntarios para citas médicas  
(530) 385-2200

## Paseo de Glenn

Servicio de Autobuses para Orland, Willows, y Chico  
(530) 934-6700

## Mérito Medi-Trans - Chico

Pacientes no ambulatorios a citas médicas  
(530) 877-2222

## Chico B-Line

Servicio de autobuses para Chico, Paradise, y sus alrededores  
(800) 822-8145

## Servicios Para Tránsito

TRAX, Para TRAX, Contratista de Tránsito  
(530) 527-0597

## Autoridad de Autobuses del Área de Redding (RABA)

Servicio de autobuses para Redding y Anderson  
(530) 241-2877

## Oficina de Administración y Servicios de North Valley

Servicios para personas con discapacidades del desarrollo  
(530) 527-0407

## Mt. Lassen Motor Transit Inc.

Servicios de charter y tours  
(530) 529-2722

## Oficina de Redding del Centro Regional del Far Northern

Servicios para personas con discapacidades del desarrollo  
(530) 222-4791

## Amtrak

Transporte interestatal por ferrocarril y autobús  
(800) USA-RAIL

## Oficina del Centro Regional Far Northern - Chico

Servicios para personas con discapacidades del desarrollo  
(530) 895-8633

## Greyhound

(800) 231-2222

## Paseo a Senior Nutrition-Red Bluff

(530) 527-2414

## Greyhound - Red Bluff

(530) 527-0434

## Ride Senior Nutrition - Corning

(530) 824-4727

## Greyhound - Chico

(530) 343-8266

## Programa de Transporte Público de Ranchería India de Susanville

Servicio de Autobuses entre Susanville, Redding, Red Bluff, y áreas adyacentes  
(530) 257-1128

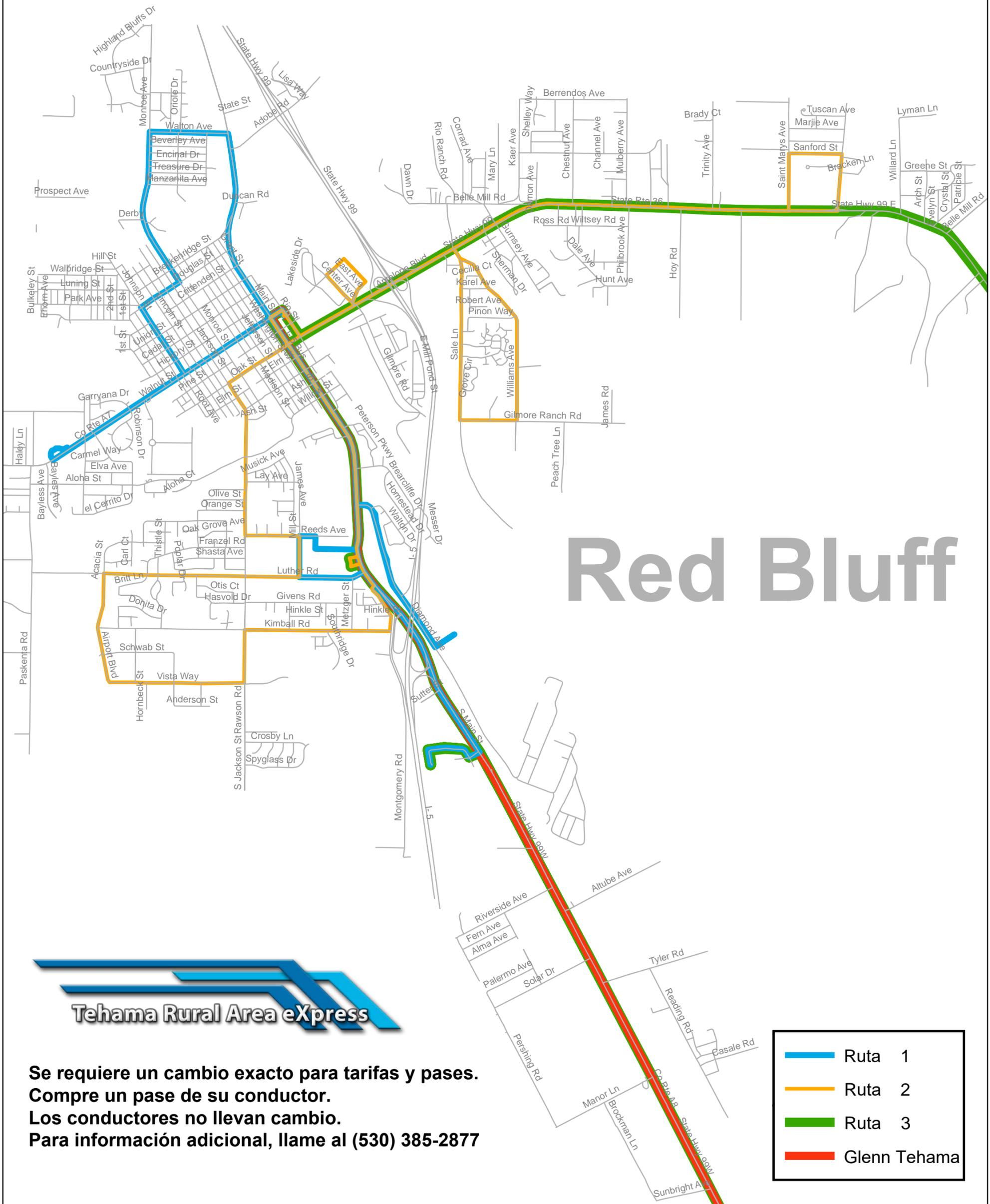
### Declaración de Política de No Discriminación del Título VI

TRAX opera sus programas y servicios sin distinción de raza, color u origen nacional, de conformidad con el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, como enmendado. Cualquier persona que crea que ha sido objeto de discriminación por motivos de raza, color u origen nacional, o que desea obtener información adicional sobre las obligaciones del Título VI de TRAX, puede comunicarse con el Servicio al Cliente de TRAX al (530) 527-0597. También se puede obtener una queja o consulta completando y resentando el Formulario de queja del Título VI de la Junta de la Agencia de Tránsito del Condado de Tehama (TCTAB). TCTAB investiga las quejas recibidas no más de 180 días después del presunto incidente.

This guide is available in alternative formats and languages upon request. Please contact:  
Jessica Riske-Gomez (jriskegomez@tehamartpa.org), (530) 385-1462 x3028.

Esta guía está disponible en formatos e idiomas alternativos a pedido. Por favor contactar:  
Jessica Riske-Gomez (jriskegomez@tehamartpa.org), (530) 385-1462 x3028.

# Rutas TRAX



Red Bluff

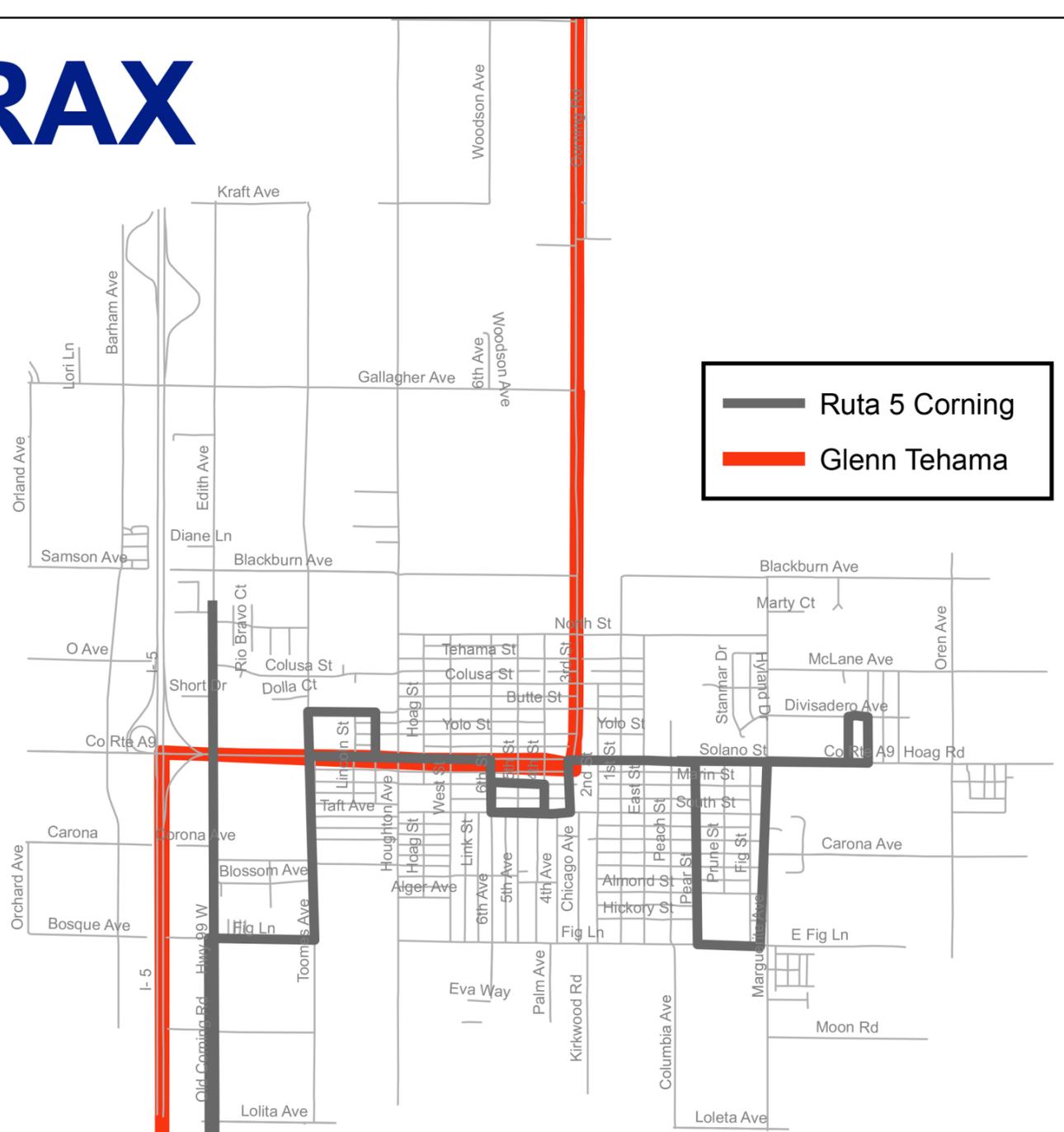


Tehama Rural Area eXpress

Se requiere un cambio exacto para tarifas y pases.  
Compre un pase de su conductor.  
Los conductores no llevan cambio.  
Para información adicional, llame al (530) 385-2877

	Ruta 1
	Ruta 2
	Ruta 3
	Glenn Tehama

# Rutas TRAX



# Corning

Rolling Hills Casino

Ruta 5 Lunes - Viernes	AM	AM	AM	PM	PM	PM	PM
Spring Mountain Apts.	7:05	8:20	10:35	11:50	1:05	2:35	3:50
Safeway	7:07	8:22	10:37	11:52	1:07	2:37	3:52
Toomes & Fig	7:11	8:26	10:41	11:56	1:11	2:41	3:56
Senior Center	7:16	8:32	10:46	12:01	1:16	2:46	4:01
Transportation Center	7:18	8:34	10:48	12:03	1:18	2:48	4:03
Maywood School	7:23	8:39	10:53	12:08	1:23	2:53	4:08
Social Services/Corning Med.	7:27	8:43	10:57	12:12	1:27	2:57	4:12
Corning City Hall	7:34	8:50	11:04	12:19	1:34	3:04	4:19
Senior Center	7:36	8:52	11:06	12:21	1:36	3:06	4:21
Transportation Center	7:38	8:54	11:10	12:25	1:38	3:10	4:25
Ace Hardware	7:43	8:59	11:15	12:30	1:43	3:15	4:30
South Avenue	7:50	9:06	11:22	12:37	1:50	3:22	4:37
Rolling Hills Casino	8:00	9:16	11:32	12:47	2:00	3:32	4:47
Iron Skillet	8:08	9:24	11:40	12:55	2:08	3:40	4:55
Spring Mountain Apts.	8:20	9:35	11:50	1:05	2:20	3:50	5:05

Conectado de Glenn/Tehama Lunes - Viernes	AM	AM	AM	PM	PM	PM
Rio & Walnut - Bus & Ride	6:05	8:25	10:35	1:10	2:35	4:40
St. Elizabeth's Hospital	6:15	8:35	10:45	1:25	2:45	4:50
Harvey's Market - Proberta	6:30	8:50	11:00	1:35	3:00	5:00
99 & Gyle	6:37	8:57	11:07	1:42	3:07	5:07
99W & Sonoma	6:40	9:00	11:10	1:45	3:10	5:10
Corning Transportation Center	6:45	9:05	11:15	1:50	3:15	5:15
Rolling Hills Casino	6:55	9:15	11:25	N/A	3:25	5:25
Newville & 9th - Orland (CVS)	7:10	9:30	11:40	N/A	3:40	5:40
Rolling Hills Casino	7:25	9:45	11:55	N/A	3:55	5:55
Corning Transportation Center	7:35	9:55	12:05	N/A	4:05	6:05
99W & Sonoma	7:40	10:00	12:10	1:55	4:10	6:10
Harvey's Market - Proberta	7:50	10:10	12:20	2:05	4:20	6:20
St. Elizabeth's Hospital	8:00	10:20	12:30	2:15	4:30	6:30
Rio & Walnut - Bus & Ride	8:10	10:30	12:40	2:30	4:40	6:40

**Se requiere un cambio exacto para tarifas y pases.  
 Compre un pase de su conductor.  
 Los conductores no llevan cambio.  
 Para información adicional, llame al (530) 385-2877**

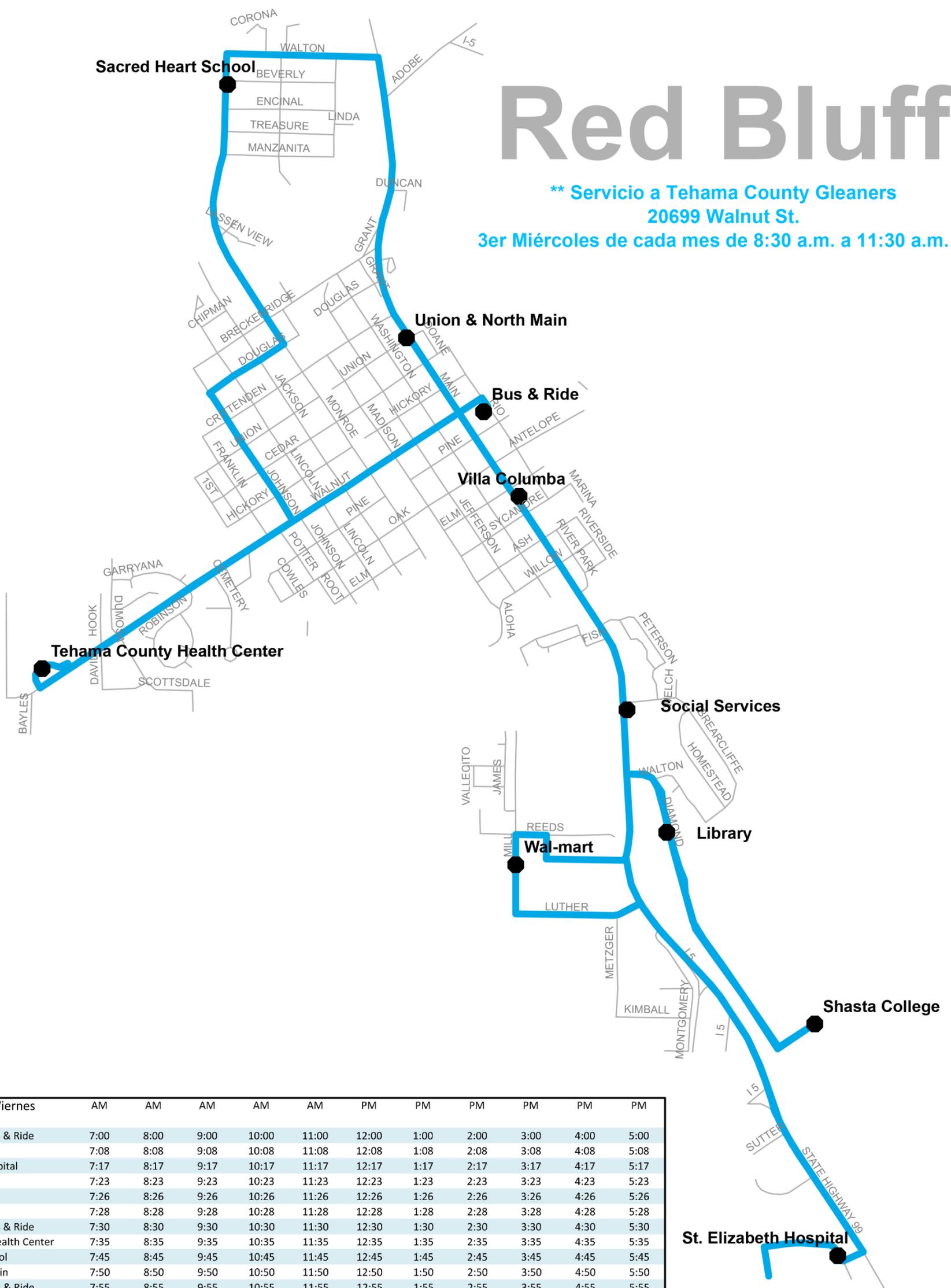
**Tehama Rural Area eXpress**

# Ruta 1

## Ciudad - Red Bluff, Área sur Principal / Walnut Area

# Red Bluff

**\*\* Servicio a Tehama County Gleaners  
20699 Walnut St.  
3er Miércoles de cada mes de 8:30 a.m. a 11:30 a.m. \*\***



Ruta 1 Lunes - Viernes	AM	AM	AM	AM	AM	PM	PM	PM	PM	PM	PM
Rio & Walnut - Bus & Ride	7:00	8:00	9:00	10:00	11:00	12:00	1:00	2:00	3:00	4:00	5:00
Walmart	7:08	8:08	9:08	10:08	11:08	12:08	1:08	2:08	3:08	4:08	5:08
St. Elizabeth's Hospital	7:17	8:17	9:17	10:17	11:17	12:17	1:17	2:17	3:17	4:17	5:17
Shasta College	7:23	8:23	9:23	10:23	11:23	12:23	1:23	2:23	3:23	4:23	5:23
Social Services	7:26	8:26	9:26	10:26	11:26	12:26	1:26	2:26	3:26	4:26	5:26
Villa Columba	7:28	8:28	9:28	10:28	11:28	12:28	1:28	2:28	3:28	4:28	5:28
Rio & Walnut - Bus & Ride	7:30	8:30	9:30	10:30	11:30	12:30	1:30	2:30	3:30	4:30	5:30
Tehama County Health Center	7:35	8:35	9:35	10:35	11:35	12:35	1:35	2:35	3:35	4:35	5:35
Sacred Heart School	7:45	8:45	9:45	10:45	11:45	12:45	1:45	2:45	3:45	4:45	5:45
Union & North Main	7:50	8:50	9:50	10:50	11:50	12:50	1:50	2:50	3:50	4:50	5:50
Rio & Walnut - Bus & Ride	7:55	8:55	9:55	10:55	11:55	12:55	1:55	2:55	3:55	4:55	5:55

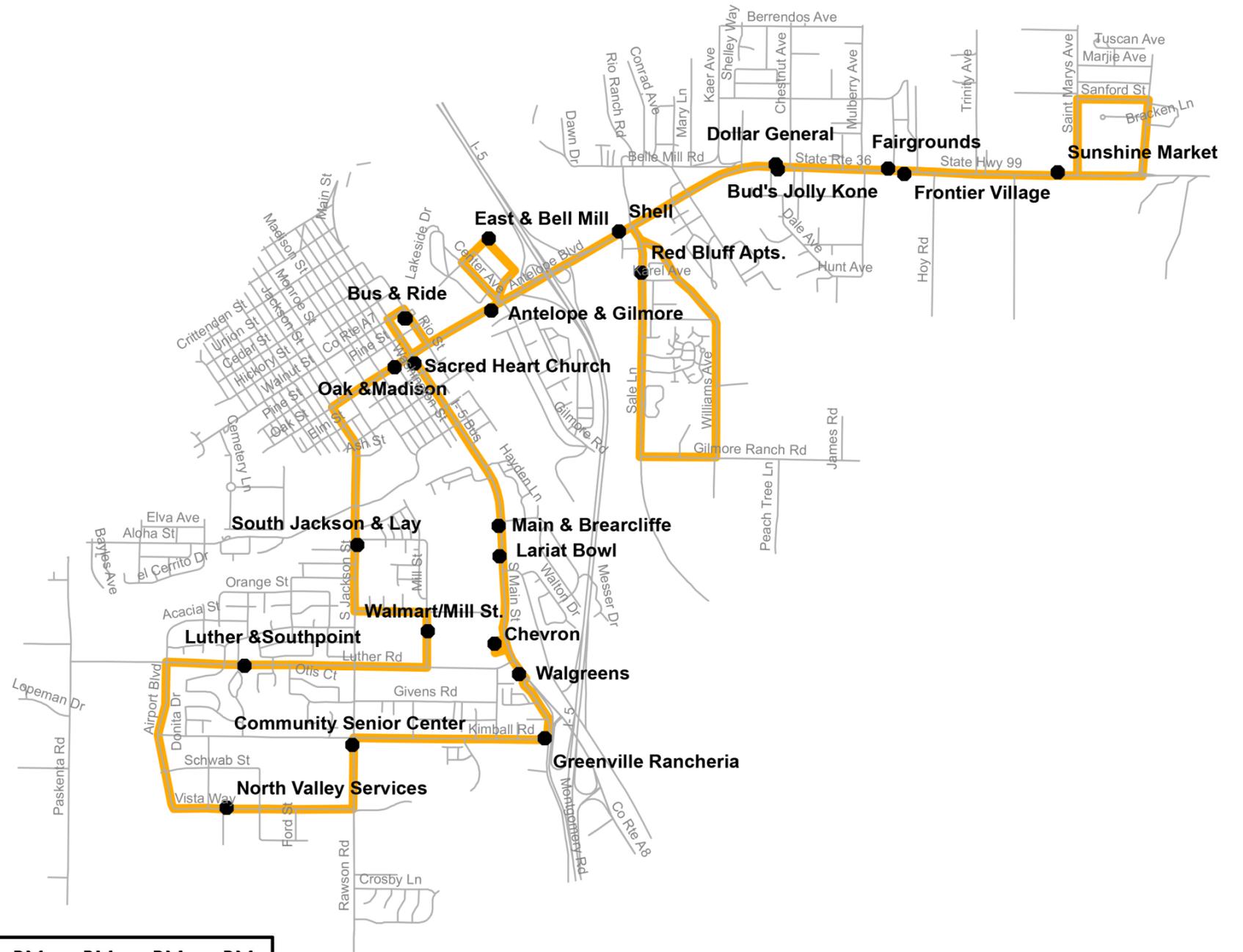
**Se requiere un cambio exacto para tarifas y pases.  
 Compre un pase de su conductor.  
 Los conductores no llevan cambio.  
 Para información adicional, llame al (530) 385-2877**



# Ruta 2

Ciudad - Red Bluff,  
Área de Antílopes / Jackson Area

## Red Bluff



Ruta 2 Lunes - Viernes	AM	AM	AM	AM	AM	PM	PM	PM	PM	PM	PM
Ubicación de la Parada de Autobús											
Rio & Walnut - Bus & Ride	7:00	8:00	9:00	10:00	11:00	12:00	1:00	2:00	3:00	4:00	5:00
Red Bluff Apartments	7:05	8:05	9:05	10:05	11:05	12:05	1:05	2:05	3:05	4:05	5:05
Frontier Village	7:10	8:10	9:10	10:10	11:10	12:10	1:10	2:10	3:10	4:10	5:10
Sunshine Market	7:15	8:15	9:15	10:15	11:15	12:15	1:15	2:15	3:15	4:15	5:15
East & Bell Mill	7:25	8:25	9:25	10:25	11:25	12:25	1:25	2:25	3:25	4:25	5:25
Rio & Walnut - Bus & Ride	7:30	8:30	9:30	10:30	11:30	12:30	1:30	2:30	3:30	4:30	5:30
Chevron	7:34	8:34	9:34	10:34	11:34	12:34	1:34	2:34	3:34	4:34	5:34
Community Senior Center	7:42	8:42	9:42	10:42	11:42	12:42	1:42	2:42	3:42	4:42	5:42
Walmart/Mill Street	7:50	8:50	9:50	10:50	11:50	12:50	1:50	2:50	3:50	4:50	5:50
City Hall	7:55	8:55	9:55	10:55	11:55	12:55	1:55	2:55	3:55	4:55	5:55
Rio & Walnut - Bus & Ride	7:59	8:59	9:59	10:59	11:59	12:59	1:59	2:59	3:59	4:59	5:59

**Se requiere un cambio exacto para tarifas y pases.  
 Compre un pase de su conductor.  
 Los conductores no llevan cambio.  
 Para información adicional, llame al (530) 385-2877**



# Ruta 3 - A

Regional - Red Bluff,  
Los Molinos, Gerber



Ruta 3A Lunes - Viernes	AM	AM	AM	AM	AM	PM	PM	PM	PM
Rio & Walnut - Bus & Ride	7:10	8:20	9:30	10:40	11:50	1:00	3:00	4:15	5:30
Highway 36/99 Junction	7:16	8:26	9:36	10:46	11:56	1:06	3:06	4:21	5:36
99E & Grant	7:45	8:55	10:05	11:15	12:25	1:35	3:35	4:50	6:05
Tehama Museum	7:48	8:58	10:08	11:18	12:28	1:38	3:38	4:53	6:08
Gerber Market	7:53	9:03	10:13	11:23	12:33	1:43	3:43	4:58	6:13
St. Elizabeth's Hosp.	8:05	9:15	10:25	11:35	12:45	1:55	3:55	5:10	6:25
Social Services	8:10	9:20	10:30	11:40	12:50	2:00	4:00	5:15	6:30
Rio & Walnut - Bus & Ride	8:20	9:30	10:40	11:50	1:00	2:10	4:10	5:25	6:40

Se requiere un cambio exacto para tarifas y pases.  
 Compre un pase de su conductor.  
 Los conductores no llevan cambio.  
 Para información adicional, llame al (530) 385-2877



# Ruta 3 - B

Regional - Red Bluff,  
Los Molinos, Gerber



Ruta 3B Lunes - Viernes	AM	AM	AM	AM	AM	PM	PM	PM	PM
Rio & Walnut - Bus & Ride	6:20	7:30	8:40	9:50	11:00	12:10	1:20	3:00	4:15
St. Elizabeth's Hosp.	6:32	7:42	8:52	10:02	11:12	12:22	1:32	3:12	4:27
Across from Public Works	6:40	7:50	9:00	10:10	11:20	12:30	1:40	3:20	4:35
Tehama C & 3rd	6:46	7:56	9:06	10:16	11:26	12:36	1:46	3:26	4:41
99E & Grant	6:50	8:00	9:10	10:20	11:30	12:40	1:50	3:30	4:45
Dairyville Comm. Center	7:04	8:14	9:24	10:34	11:44	12:54	2:04	3:44	4:59
R.B. Sunshine Market	7:12	8:22	9:32	10:42	11:52	1:02	2:12	3:52	5:07
Rio & Walnut - Bus & Ride	7:30	8:40	9:50	11:00	12:10	1:20	2:30	4:10	5:25

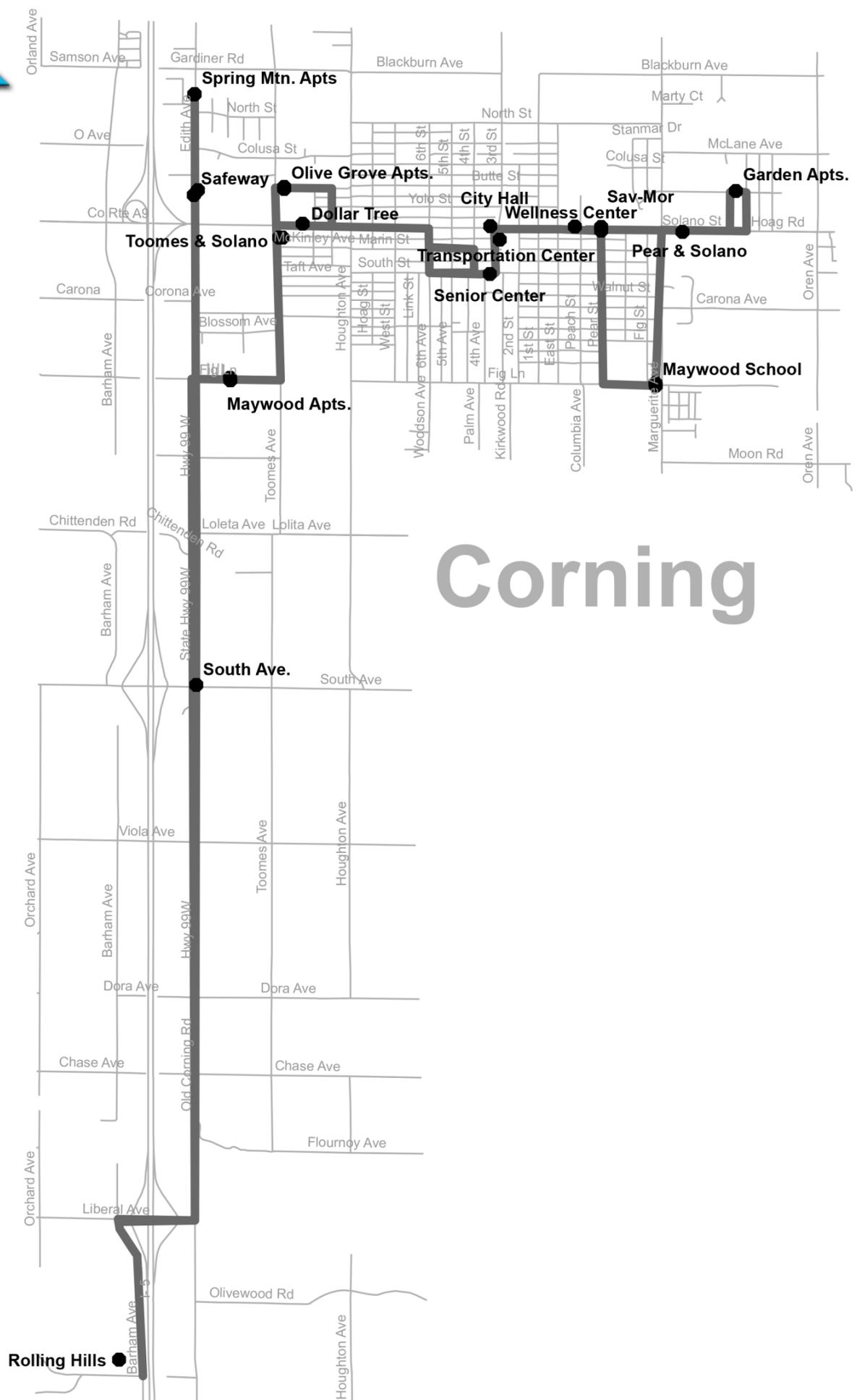
Se requiere un cambio exacto para tarifas y pases.  
 Compre un pase de su conductor.  
 Los conductores no llevan cambio.  
 Para información adicional, llame al (530) 385-2877



# Ruta 5

## City - Downtown Corning Area

Se requiere un cambio exacto para tarifas y pases.  
 Compre un pase de su conductor.  
 Los conductores no llevan cambio.  
 Para información adicional, llame al (530) 385-2877



Corning

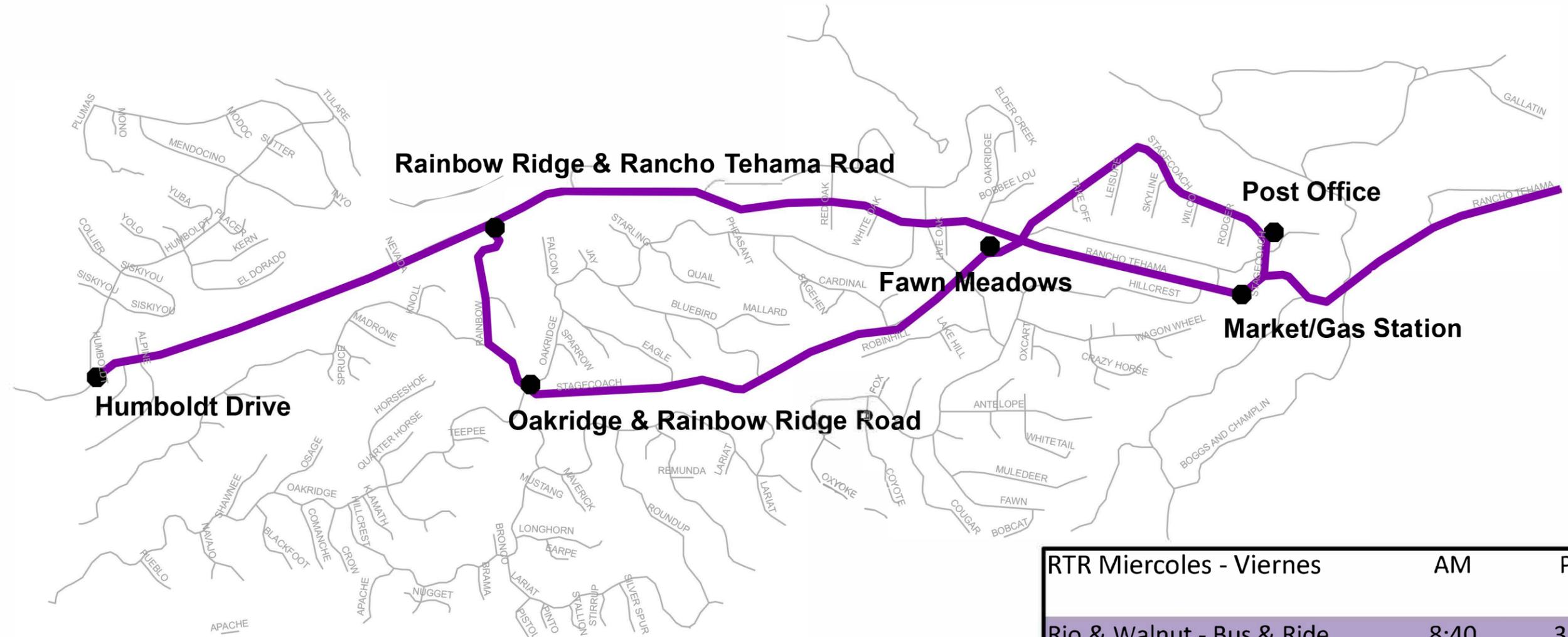
Ruta 5 Lunes - Viernes	AM	AM	AM	PM	PM	PM	PM
Spring Mountain Apts.	7:05	8:20	10:35	11:50	1:05	2:35	3:50
Safeway	7:07	8:22	10:37	11:52	1:07	2:37	3:52
Toomes & Fig	7:11	8:26	10:41	11:56	1:11	2:41	3:56
Senior Center	7:16	8:32	10:46	12:01	1:16	2:46	4:01
Transportation Center	7:18	8:34	10:48	12:03	1:18	2:48	4:03
Maywood School	7:23	8:39	10:53	12:08	1:23	2:53	4:08
Social Services/Corning Med.	7:27	8:43	10:57	12:12	1:27	2:57	4:12
Corning City Hall	7:34	8:50	11:04	12:19	1:34	3:04	4:19
Senior Center	7:36	8:52	11:06	12:21	1:36	3:06	4:21
Transportation Center	7:38	8:54	11:10	12:25	1:38	3:10	4:25
Ace Hardware	7:43	8:59	11:15	12:30	1:43	3:15	4:30
South Avenue	7:50	9:06	11:22	12:37	1:50	3:22	4:37
Rolling Hills Casino	8:00	9:16	11:32	12:47	2:00	3:32	4:47
Iron Skillet	8:08	9:24	11:40	12:55	2:08	3:40	4:55
Spring Mountain Apts.	8:20	9:35	11:50	1:05	2:20	3:50	5:05

# RTR Ruta Expreso

Regional - Red Bluff,  
Rancho Tehama

Para información adicional, llame al (530) 385-2877

## Tehama Rural Area eXpress



**Se requiere un cambio exacto para tarifas y pases.  
 Compre un pase de su conductor.  
 Los conductores no llevan cambio.  
 Para información adicional, llame al (530) 385-2877**

RTR Miercoles - Viernes	AM	PM
Rio & Walnut - Bus & Ride	8:40	3:00
RTR Gas Station/Market	9:15	3:35
Humbolt Drive (turnaround)	9:25	3:45
Rainbow Ridge & RT Road	9:30	3:50
Rainbow Ridge/Stagecoach	9:34	3:53
Fawn Meadows	9:40	4:00
RTR Post Office	9:45	4:05
Red Bluff - Bus & Ride	10:20	4:40

# Conectado de Glenn/Tehama

Expreso Regional  
Red Bluff, Corning y Orland

Red Bluff

Bus & Ride

Harvey's Market

Conectado de Glenn/Tehama	Lunes - Viernes	AM	AM	AM	PM	PM	PM
Rio & Walnut - Bus & Ride	6:05	8:25	10:35	1:10	2:35	4:40	
St. Elizabeth's Hospital	6:15	8:35	10:45	1:25	2:45	4:50	
Harvey's Market - Proberta	6:30	8:50	11:00	1:35	3:00	5:00	
99 & Gyle	6:37	8:57	11:07	1:42	3:07	5:07	
99W & Sonoma	6:40	9:00	11:10	1:45	3:10	5:10	
Corning Transportation Center	6:45	9:05	11:15	1:50	3:15	5:15	
Rolling Hills Casino	6:55	9:15	11:25	N/A	3:25	5:25	
Newville & 9th - Orland (CVS)	7:10	9:30	11:40	N/A	3:40	5:40	
Rolling Hills Casino	7:25	9:45	11:55	N/A	3:55	5:55	
Corning Transportation Center	7:35	9:55	12:05	N/A	4:05	6:05	
99W & Sonoma	7:40	10:00	12:10	1:55	4:10	6:10	
Harvey's Market - Proberta	7:50	10:10	12:20	2:05	4:20	6:20	
St. Elizabeth's Hospital	8:00	10:20	12:30	2:15	4:30	6:30	
Rio & Walnut - Bus & Ride	8:10	10:30	12:40	2:30	4:40	6:40	

99 & Gyle

99W & Sonoma

Transportation Center

Corning

Rolling Hills

Orland

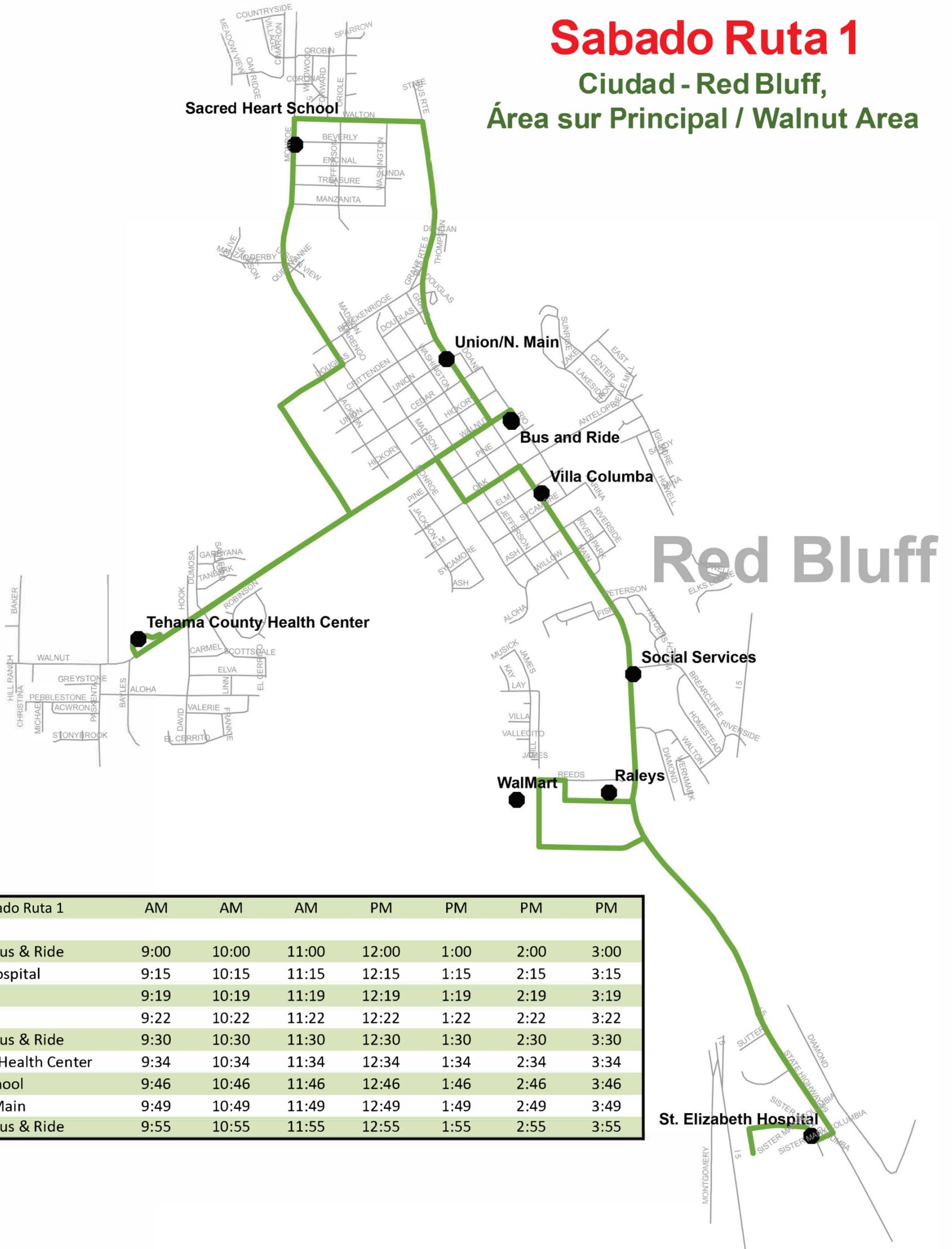
Newville & 9th

Se requiere un cambio exacto para tarifas y pases.  
 Compre un pase de su conductor.  
 Los conductores no llevan cambio.  
 Para información adicional, llame al (530) 385-2877

Tehama Rural Area eXpress

# Sabado Ruta 1

## Ciudad - Red Bluff, Área sur Principal / Walnut Area



Servicio para Sabado Ruta 1	AM	AM	AM	PM	PM	PM	PM
Rio & Walnut - Bus & Ride	9:00	10:00	11:00	12:00	1:00	2:00	3:00
St. Elizabeth's Hospital	9:15	10:15	11:15	12:15	1:15	2:15	3:15
Social Services	9:19	10:19	11:19	12:19	1:19	2:19	3:19
Villa Columba	9:22	10:22	11:22	12:22	1:22	2:22	3:22
Rio & Walnut - Bus & Ride	9:30	10:30	11:30	12:30	1:30	2:30	3:30
Tehama County Health Center	9:34	10:34	11:34	12:34	1:34	2:34	3:34
Sacred Heart School	9:46	10:46	11:46	12:46	1:46	2:46	3:46
Union & North Main	9:49	10:49	11:49	12:49	1:49	2:49	3:49
Rio & Walnut - Bus & Ride	9:55	10:55	11:55	12:55	1:55	2:55	3:55

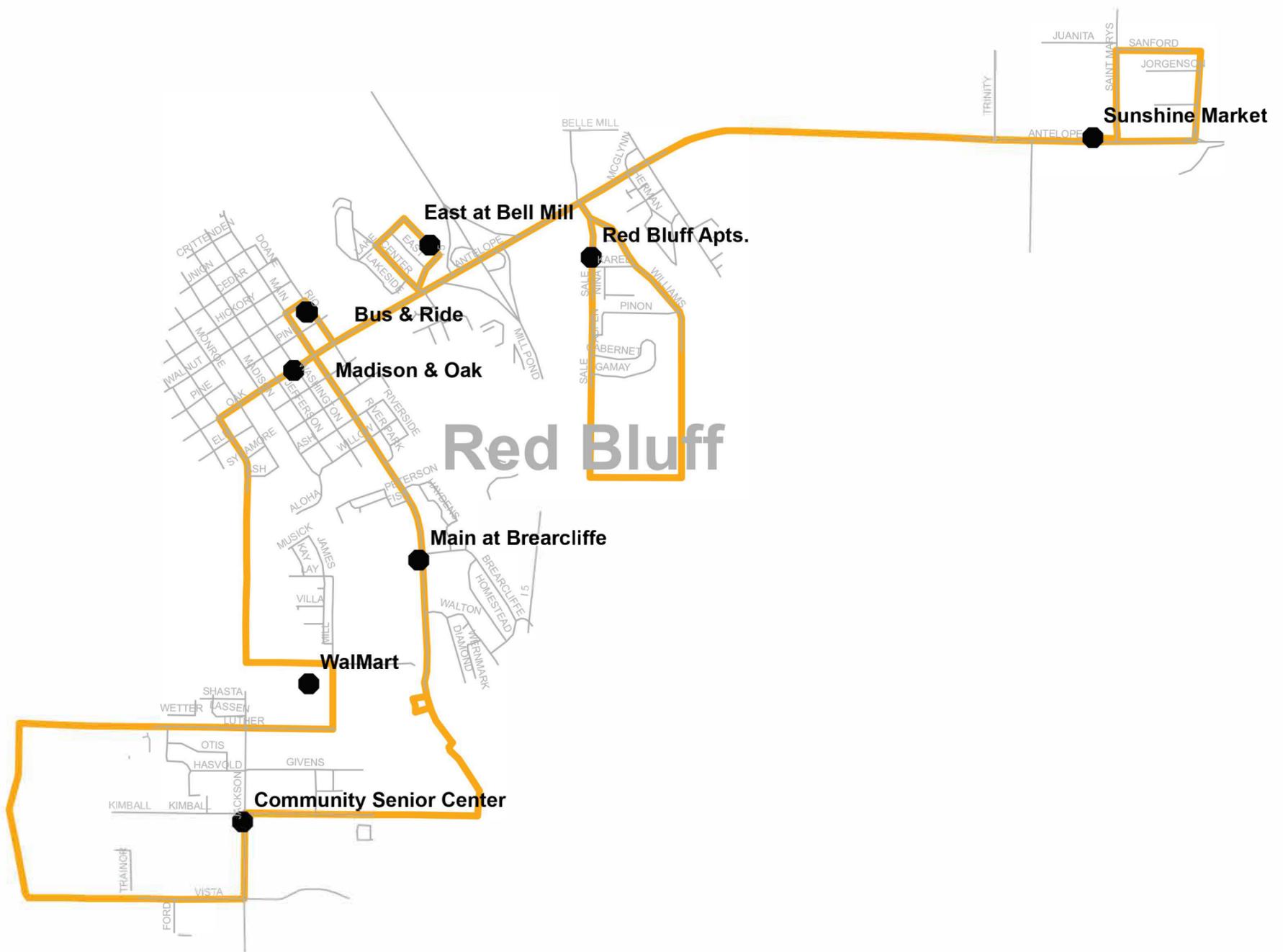


Se requiere un cambio exacto para tarifas y pases.  
 Compre un pase de su conductor.  
 Los conductores no llevan cambio.  
 Para información adicional, llame al (530) 385-2877

# Sabado Ruta 2

## Ciudad - Red Bluff

### Área de Antílopes / Jackson Area



Servicio para Sabado Ruta 2	AM	AM	AM	PM	PM	PM	PM
Rio & Walnut - Bus & Ride	9:00	10:00	11:00	12:00	1:00	2:00	3:00
Red Bluff Apartments	9:05	10:05	11:05	12:05	1:05	2:05	3:05
Frontier Village	9:10	10:10	11:10	12:10	1:10	2:10	3:10
Sunshine Market	9:15	10:15	11:15	12:15	1:15	2:15	3:15
East & Bell Mill	9:25	10:25	11:25	12:25	1:25	2:25	3:25
Rio & Walnut - Bus & Ride	9:30	10:30	11:30	12:30	1:30	2:30	3:30
Chevron	9:34	10:34	11:34	12:34	1:34	2:34	3:34
Community Senior Center	9:42	10:42	11:42	12:42	1:42	2:42	3:42
Walmart/Mill Street	9:50	10:50	11:50	12:50	1:50	2:50	3:50
City Hall	9:55	10:55	11:55	12:55	1:55	2:55	3:55
Rio & Walnut - Bus & Ride	9:59	10:59	11:59	12:59	1:59	2:59	3:59



Se requiere un cambio exacto para tarifas y pases.  
 Compre un pase de su conductor.  
 Los conductores no llevan cambio.  
 Para información adicional, llame al (530) 385-2877

# Sabado Ruta 3 - A

Regional - Red Bluff  
Los Molinos, Gerber



Servicio para Sabado Ruta 3A	AM	AM	AM	AM	PM	PM
Rio & Walnut - Bus & Ride	8:20	9:30	10:40	11:50	1:00	2:10
Highway 36/99 Junction	8:26	9:36	10:46	11:56	1:06	2:16
99E @ Grant	8:55	10:05	11:15	12:25	1:35	2:45
Tehama Museum	8:58	10:08	11:18	12:28	1:38	2:48
Gerber Market	9:03	10:13	11:23	12:33	1:43	2:58
St. Elizabeth's Hosp.	9:15	10:25	11:35	12:45	1:55	3:05
Social Services	9:20	10:30	11:40	12:50	2:00	3:10
Rio & Walnut - Bus & Ride	9:30	10:40	11:50	1:00	2:10	3:20

Se requiere un cambio exacto para tarifas y pases.  
 Compre un pase de su conductor.  
 Los conductores no llevan cambio.  
 Para información adicional, llame al (530) 385-2877

Tehama Rural Area eXpress

# Sabado Ruta 3 - B

Regional - Red Bluff  
Los Molinos, Gerber



Servicio para Sabado Ruta 3B	AM	AM	AM	PM	PM	PM
Rio & Walnut - Bus & Ride	8:40	9:50	11:00	12:10	1:20	2:30
St. Elizabeth's Hosp.	8:52	10:02	11:12	12:22	1:32	2:42
Across from Public Works	9:00	10:10	11:20	12:30	1:40	2:50
Tehama C @ 3rd	9:06	10:16	11:26	12:36	1:46	2:56
99E @ Grant	9:10	10:20	11:30	12:40	1:50	3:00
Dairyville Comm. Center	9:24	10:34	11:44	12:54	2:04	3:14
R.B. Sunshine Market	9:32	10:42	11:52	1:02	2:12	3:22
Rio & Walnut - Bus & Ride	9:50	11:00	12:10	1:20	2:30	3:40

Se requiere un cambio exacto para tarifas y pases.  
 Compre un pase de su conductor.  
 Los conductores no llevan cambio.  
 Para información adicional, llame al (530) 385-2877

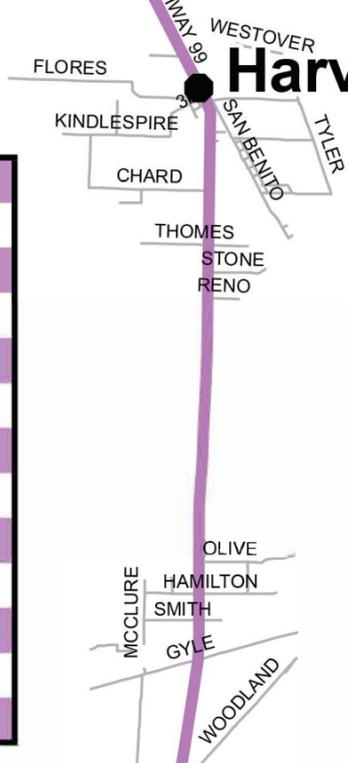


# Sabado Ruta 6 Red Bluff - Corning Rolling Hills Casino

Red Bluff



Bus & Ride

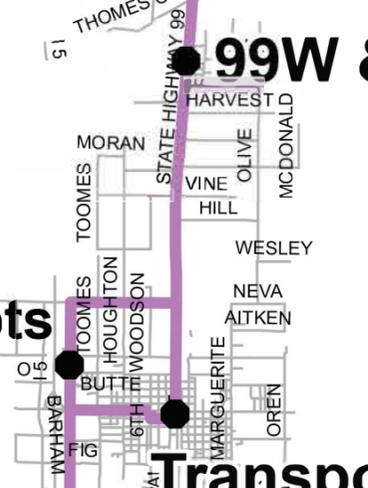


Harvey's Market

Servicio para Sabado Ruta 6	AM	AM	PM	PM
Rio & Walnut - Bus & Ride	8:30	10:00	12:30	2:00
Harvey's Market-Proberta	8:50	10:20	12:50	2:20
99W @ Sonoma-Richfield	8:57	10:27	12:57	2:27
Spring Mountain Apts-Corning	9:03	10:33	1:03	2:33
South Ave @ 99W	9:08	10:38	1:08	2:38
Rolling Hills Casino	9:12	10:42	1:12	2:42
South Ave @ 99W	9:16	10:42	1:16	2:46
Corning Chevrolet	9:20	10:50	1:20	2:50
Corning Transportation Center	9:25	10:55	1:25	2:55
Harvey's Market-Proberta	9:37	11:07	1:37	3:07
Rio & Walnut - Bus & Ride	10:00	11:30	2:00	3:30

99W & Sonoma

Spring Mtn. Apts



Transportation Center

South Ave.

Corning

Rolling Hills

Se requiere un cambio exacto para tarifas y pases.  
 Compre un pase de su conductor.  
 Los conductores no llevan cambio.  
 Para información adicional, llame al (530) 385-2877





# HORARIO DE AUTOBÚS

## Efectiva febrero 2019

1-888-800-RIDE (7433)  
or  
530-934-6700

A dentro del condado	\$ 2.00	Niños 6 y bajo viajan gratis con un adulto que paga.
Tehama TRAX	\$ 2.50	
Fuera del condado	\$ 3.00	
Pase mensual (30 Días)	\$ 50.00	

### LUGARES DE PARADAS DE AUTOBÚS

### LUNES — VIERNES (7 VIAJES DIARIO)

### SABADO/DIA FERIADO

	VIAJES DE IDA A CHICO	EXPRESS #1	VIAJE #2	VIAJE #3	VIAJE #4	VIAJE #5	VIAJE #6	EXPRESS #7	SAB-#1	SAB-#2	SAB-#3	
<b>WILLOWS</b>	Glenn County Public Works (Park and Ride)	5:15 AM	6:30 AM	8:45 AM	11:00 AM	1:00 PM	3:00 PM	5:00 PM	8:00 AM	12:00 PM	4:00 PM	
	Colusa/Wood	5:16 AM	6:31 AM	8:46 AM	11:01 AM	1:01 PM	3:01 PM	5:01 PM	8:01 AM	12:01 PM	4:01 PM	
	Sacramento/Sycamore	5:18 AM	6:33 AM	8:48 AM	11:03 AM	1:03 PM	3:03 PM	5:03 PM	8:03 AM	12:03 PM	4:03 PM	
	Human Resources Agency (norte de Laurel/Yolo)	5:19 AM	6:34 AM	8:50 AM	11:04 AM	1:04 PM	3:04 PM	5:04 PM	8:04 AM	12:04 PM	4:04 PM	
	Willows Downtown (Sycamore/Butte)	5:21 AM	6:37 AM	8:53 AM	11:07 AM	1:07 PM	3:07 PM	5:06 PM	8:07 AM	12:07 PM	4:07 PM	
	Memorial Park —al oeste de Memorial Hall	5:22 AM	6:38 AM	8:54 AM	11:08 AM	1:08 PM	3:08 PM	5:07 PM	8:08 AM	12:08 PM	4:08 PM	
	Glenn Medical Center (Sycamore St.)	5:23 AM	6:41 AM	8:57 AM	11:11 AM	1:11 PM	3:11 PM	5:09 PM	8:11 AM	12:11 PM	4:11 PM	
	Public Health Services (Villa Street)	5:24 AM	6:42 AM	8:58 AM	11:12 AM	1:12 PM	3:12 PM	5:10 PM	8:12 AM	12:12 PM	4:12 PM	
	Pacific/Green St.	NO SE OFRECE SERVICIO	6:43 AM	8:59 AM	11:13 AM	1:13 PM	3:13 PM	SERVICIO POR PETICIÓN	8:13 AM	12:13 PM	4:13 PM	
	Green St./Humboldt (Eskaton Manor)	SERVICIO	6:44 AM	9:00 AM	11:14 AM	1:14 PM	3:14 PM		8:14 AM	12:14 PM	4:14 PM	
Wal-Mart (Park & Ride) (al oeste de la tienda)	5:27 AM	6:48 AM	9:04 AM	11:18 AM	1:18 PM	3:18 PM	5:12 PM	8:18 AM	12:18 PM	4:18 PM		
<b>GROVE MOTEL / ARTOIS</b>												
Grove Motel (HWY 99W)	NO SE OFRECE SERVICIO	6:56 AM	9:11 AM	11:25 AM	1:25 PM	3:25 PM	5:20 PM	8:25 AM	12:25 PM	4:25 PM		
Artois Market (HWY 99W)	SERVICIO	7:00 AM	9:15 AM	11:29 AM	1:29 PM	3:29 PM	5:24 PM	8:29 AM	12:29 PM	4:29 PM		
<b>ORLAND</b>	Stony Creek Mall ( El; edificio al este)	5:46 AM	7:10 AM	9:30 AM	11:40 AM	1:40 PM	3:40 PM	5:35 PM	8:40 AM	12:40 PM	4:40 PM	
	Orland Arbor Apt. (Newport Ave.)	5:47 AM	7:11 AM	9:31 AM	11:41 AM	1:41 PM	3:41 PM	5:36 PM	8:41 AM	12:41 PM	4:41 PM	
	8th/Mill St.	5:48 AM	7:12 AM	9:32 AM	11:42 AM	1:42 PM	3:42 PM	5:37 PM	8:42 AM	12:42 PM	4:42 PM	
	9th/Walker (CVS Pharmacy)	5:49 AM	7:13 AM	9:34 AM	11:43 AM	1:43 PM	3:43 PM	5:38 PM	8:43 AM	12:43 PM	4:43 PM	
	Glenn/Tehama Connect (compra boleto del chofer de TRAX)	7:10 AM	9:30 AM	11:40 AM		3:40 PM	5:40 PM					
	Orland Downtown (Walker/4th—a través del banco)	5:51 AM	7:15 AM	9:37 AM	11:46 AM	1:46 PM	3:46 PM	5:40 PM	8:46 AM	12:46 PM	4:46 PM	
	Senior Center (Walker/A St.)	5:53 AM	7:17 AM	9:39 AM	11:48 AM	1:48 PM	3:48 PM	5:42 PM	8:48 AM	12:48 PM	4:48 PM	
	East St./E. Yolo	5:55 AM	7:19 AM	9:41 AM	11:50 AM	1:50 PM	3:50 PM	5:44 PM	8:50 AM	12:50 PM	4:50 PM	
	Fairgrounds (Park & Ride) E. Yolo	5:56 AM	7:21 AM	9:42 AM	11:51 AM	1:51 PM	3:51 PM	5:45 PM	8:51 AM	12:51 PM	4:51 PM	
	HWY 32 (a través de calle M 1/2 y Butte College)	5:58 AM	7:25 AM	9:45 AM	11:55 AM	1:55 PM	3:55 PM	5:48 PM	8:55 AM	12:55 PM	4:55 PM	
<b>HAMILTON CITY</b>												
Los Robles/5th	6:08 AM	7:36 AM	9:55 AM	12:05 PM	2:05 PM	4:05 PM	5:58 PM	9:05 AM	1:05 PM	5:05 PM		
3rd/Los Robles (Park)	6:10 AM	7:38 AM	9:57 AM	12:07 PM	2:07 PM	4:07 PM	6:00 PM	9:07 AM	1:07 PM	5:07 PM		
3rd/Walsh—Ampla Health	6:11 AM	7:39 AM	9:58 AM	12:08 PM	2:08 PM	4:08 PM	6:01 PM	9:08 AM	1:08 PM	5:08 PM		
Sacramento St./5th	6:13 AM	7:41 AM	10:00 AM	12:11 PM	2:11 PM	4:11 PM	6:03 PM	9:11 AM	1:11 PM	5:11 PM		
<b>CHICO</b>	East Ave./HWY 32 (Viajando a Chico Transit Center)	6:23 AM	7:51 AM	10:10 AM	12:20 PM	2:20 PM	4:20 PM	6:13 PM	9:20 AM	1:20 PM	5:20 PM	
	East Ave./Cussick	6:25 AM	7:53 AM	10:12 AM	12:22 PM	2:22 PM	4:22 PM	6:15 PM	9:22 AM	1:22 PM	5:22 PM	
	East Ave./Esplanade	6:27 AM	7:55 AM	10:14 AM	12:24 PM	2:24 PM	4:24 PM	6:17 PM	9:24 AM	1:24 PM	5:24 PM	
	North Valley/Pillsbury Rd (Tri-Counties Bank)	6:30 AM	7:58 AM	10:17 AM	12:28 PM	2:28 PM	4:28 PM	6:20 PM	9:28 AM	1:28 PM	5:28 PM	
	Butte College Bus Transbordo	6:30 AM	7:58 AM	10:17 AM	12:28 PM	2:28 PM	4:28 PM	6:20 PM	9:28 AM	1:28 PM	5:28 PM	
	Cohasset /Rio Lindo (Enloe Medical & Chico Dialysis)	6:32 AM	8:01 AM	10:20 AM	12:31 PM	2:31 PM	4:31 PM	6:23 PM	9:31 AM	1:31 PM	5:31 PM	
	Cohasset/Parmac (Veterans & Enloe Medical )	6:33 AM	8:04 AM	10:22 AM	12:33 PM	2:33 PM	4:33 PM	6:25 PM	9:33 AM	1:33 PM	5:33 PM	
	Enloe Hospital (5th/Magnolia)	6:39 AM	8:10 AM	10:30 AM	12:39 PM	2:39 PM	4:39 PM	6:33 PM	9:39 AM	1:39 PM	5:39 PM	
	CHICO TRANSIT CENTER LLEGADA >>>	6:40 AM	8:20 AM	10:45 AM	12:45 PM	2:45 PM	4:45 PM	6:45 PM	9:45 AM	1:45 PM	5:45 PM	
	<b>VIAJES A GLENN COUNTY</b>											
CHICO TRANSIT CENTER SALIDA >>>	6:45 AM	8:25 AM	10:55 AM	12:55 PM	2:55 PM	4:55 PM	6:55 PM	9:55 AM	1:55 PM	5:55 PM		
Amtrak & Greyhound (5th/Orange)	6:47 AM	8:27 AM	10:57 AM	12:57 PM	2:57 PM	4:57 PM	6:57 PM	9:57 AM	1:57 PM	5:57 PM		
Nord/Sacramento (Walgreens)	6:49 AM	8:29 AM	10:59 AM	12:59 PM	2:59 PM	4:59 PM	6:59 PM	9:59 AM	1:59 PM	5:59 PM		
Nord/8th Ave.	6:51 AM	8:31 AM	11:01 AM	1:01 PM	3:01 PM	5:01 PM	7:01 PM	10:01 AM	2:01 PM	6:01 PM		
HWY 32/East Ave (Viajando a Glenn County)	6:53 AM	8:33 AM	11:03 AM	1:03 PM	3:03 PM	5:03 PM	7:03 PM	10:03 AM	2:03 PM	6:03 PM		
<b>HAMILTON CITY</b>												
Sacramento St./HWY 32	7:02 AM	8:42 AM	11:12 AM	1:12 PM	3:12 PM	5:12 PM	7:12 PM	10:12 AM	2:12 PM	6:12 PM		
Walsh/3rd (a través de Ampla Health)	7:04 AM	8:45 AM	11:15 AM	1:15 PM	3:15 PM	5:15 PM	7:15 PM	10:15 AM	2:15 PM	6:15 PM		
3rd/Los Robles (Across from Park)	7:05 AM	8:46 AM	11:16 AM	1:16 PM	3:16 PM	5:16 PM	7:16 PM	10:16 AM	2:16 PM	6:16 PM		
HWY 45/HWY 32(Casa Lupe) a través de la escuela	7:06 AM	8:48 AM	11:18 AM	1:18 PM	3:18 PM	5:18 PM	7:18 PM	10:18 AM	2:18 PM	6:18 PM		
<b>ORLAND</b>	Butte College/HRA (HWY 32 & M 1/2)	7:15 AM	8:57 AM	11:27 AM	1:27 PM	3:27 PM	5:27 PM	7:27 PM	10:27 AM	2:27 PM	6:27 PM	
	Fairgrounds (Park & Ride) E. Yolo	7:17 AM	8:59 AM	11:30 AM	1:30 PM	3:30 PM	5:30 PM	7:30 PM	10:30 AM	2:30 PM	6:30 PM	
	East St./E. Yolo	7:18 AM	9:00 AM	11:31 AM	1:31 PM	3:31 PM	5:31 PM	7:31 PM	10:31 AM	2:31 PM	6:31 PM	
	Across from Senior Center (Walker/A St.)	7:19 AM	9:02 AM	11:32 AM	1:32 PM	3:32 PM	5:32 PM	7:32 PM	10:32 AM	2:32 PM	6:32 PM	
	Orland Downtown (Walker/4th) Bank of America	7:21 AM	9:04 AM	11:34 AM	1:34 PM	3:34 PM	5:34 PM	7:34 PM	10:34 AM	2:34 PM	6:34 PM	
	9th/Walker (Burger King)	7:23 AM	9:06 AM	11:36 AM	1:36 PM	3:36 PM	5:36 PM	7:36 PM	10:36 AM	2:36 PM	6:36 PM	
	Glenn/Tehama Connect (fare paid to TRAX driver)	9:30 AM	11:40 AM		3:40 PM	5:40 PM						
	8th & Mill St.	7:24 AM	9:07 AM	11:37 AM	1:37 PM	3:37 PM	5:37 PM	7:37 PM	10:37 AM	2:37 PM	6:37 PM	
	Orland Arbor Apt. (Newport Ave.)	7:25 AM	9:08 AM	11:38 AM	1:38 PM	3:38 PM	5:38 PM	7:38 PM	10:38 AM	2:38 PM	6:38 PM	
	Stony Creek Mall (El edificio al este)	7:26 AM	9:10 AM	11:40 AM	1:40 PM	3:40 PM	5:40 PM	7:40 PM	10:40 AM	2:40 PM	6:40 PM	
<b>ARTOIS / GROVE MOTEL</b>												
Artois Market (HWY 99W)	NO SERVICE	9:21 AM	11:53 AM	1:53 PM	3:53 PM	5:53 PM	SERVICE BY REQUEST	10:53 AM	2:53 PM	6:53 PM		
Grove Motel (HWY 99W)	SERVICE	9:23 AM	11:55 AM	1:55 PM	3:55 PM	5:55 PM		10:55 AM	2:55 PM	6:55 PM		
<b>WILLOWS</b>	Wal-Mart (Park & Ride) (al oeste de la tienda)	SERVICE BY REQUEST	9:35 AM	12:05 PM	2:05 PM	4:05 PM	6:05 PM	7:59 PM	11:05 AM	3:05 PM	7:05 PM	
	Green/Humboldt (Eskaton Manor)	NO SERVICE	9:39 AM	12:09 PM	2:09 PM	4:09 PM	6:09 PM	SERVICE BY REQUEST	11:09 AM	3:09 PM	7:09 PM	
	Pacific & Green	SERVICE	9:40 AM	12:10 PM	2:10 PM	4:10 PM	6:10 PM		11:10 AM	3:10 PM	7:10 PM	
	Public Health Services (Villa)		7:46 AM	9:42 AM	12:11 PM	2:11 PM	4:11 PM	6:11 PM	8:01 PM	11:11 AM	3:11 PM	7:11 PM
	Glenn Medical Center (Sycamore St. lot)		7:47 AM	9:43 AM	12:13 PM	2:13 PM	4:13 PM	6:13 PM	8:03 PM	11:13 AM	3:13 PM	7:13 PM
	Courthouse Square Parking (Sycamore / Murdock)		7:48 AM	9:44 AM	12:15 PM	2:15 PM	4:15 PM	6:15 PM	8:05 PM	11:15 AM	3:15 PM	7:15 PM
	Willows Downtown		7:50 AM	9:46 AM	12:16 PM	2:16 PM	4:16 PM	6:16 PM	8:06 PM	11:16 AM	3:16 PM	7:16 PM
	Human Resource Agency (lado sur de Laurel & Yolo)		7:52 AM	9:48 AM	12:18 PM	2:18 PM	4:18 PM	6:18 PM	8:08 PM	11:18 AM	3:18 PM	7:18 PM
	Glenn County Public Works (Fin del viaje)		7:58 AM	9:53 AM	12:23 PM	2:23 PM	4:23 PM	6:23 PM	8:13 PM	11:23 AM	3:23 PM	7:23 PM

## PLANIFICACIÓN DE SU VIAJE

Compruebe el horario para la ubicación del ruta del autobús y tiempo que satisface sus necesidades.

- Rutas de viaje se enumeran por comunidad (ala izquierda). Los tiempos con borde verde son los viajes a Chico. Los tiempos con el borde amarillo son los viajes hacia Glenn County.
- "NO SE OFRECE SERVICIO" avisos de las paradas —el autobús no va por listadas paradas designadas "NO SE OFRECE SERVICIO".
- Llegar, por lo mínimo, cinco (5) minutos antes de que el autobús está programado para salir.
- Cuando el autobús se acerca la parada, estar cerca de la parada y asegúrese de que el conductor le puede ver. Permanecer fuera de la calle.
- Tiene tarifa exacta o abono transporte lista cuando aborde el autobús. El conductor no puede proporcionar cambio si usted paga más que la tarifa publicada.
- Salida del autobús—tire la cable sobre la ventana para solicitar una parada. Darle al conductor suficiente aviso para una parada segura.

## TARIFAS

### Solo Cambio Exacto

Paradas dentro Glenn County	\$2.00 (ida o vuelta)
Viajes desde Chico y de vuelta	\$3.00 (ida o vuelta)
Passe Mensual	\$50.00
Niños 6 y menores	Free*

\*Cuando acompañado por un adulto que paga

## DIAS FERIADOS

Cerrado en los siguientes días feriados: el año nuevo, el día de los caídos en la guerra, Día de la Independencia, Día del Trabajo de los Trabajadores, día de Acción de Gracias, y el día de Navidad. Servicio reducido esta disponible en los siguiente días: Martin Luther King's Birthday, Día de presidentes, Día de los Veteranos, el día después del día de Acción de Gracias, Nochebuena, y Nochevieja. Consulten el horario por el sábado.

## BICICLETAS

La portabicicletas se encuentra delante del autobús. Pasajeros son responsables de la carga y descarga de las bicicletas. Si quiere usar la portabicicletas:

- Por favor advisa al conductor
- Cargar su bicicleta en el portabicicleta, luego subir el autobús
- Cuando sale del autobús, avisa al conductor que descargara su bicicleta
- Descargar su bicicleta, aléjese del autobús y saludar al conductor

Los pasajeros usan la portabicicleta bajo su propio riesgo. Glenn Transit Service no asume responsabilidad por danos o pérdidas de la bicicleta o cualesquiera artículos al respecto.

## REGLAS DE CONDUCTA DE PASAJEROS

Para mantener el servicio agradable para todos los pasajeros, se piden a todas que observan las siguientes reglas de conducta mientras que estén en el autobús:

- Siga todas las instrucciones dadas por el conductor
- No molestar al conductor mientras el autobús esta en movimiento
- Asientos en la parte delantera del autobús están designados a los ancianos o las personas con discapacidad
- Nunca bloquee la isla centro. Cochecitos deben estar cerradas durante el transporte.

### Conducta del Pasajero:

- Mientras que a bordo del autobús no se tolerará ninguna actividad ilegal de cualquier tipo
- Camisas y zapatos son necesarios para todos los pasajeros
- Respeta la privacidad de los otros pasajeros
- Los teléfonos celulares deben silenciados. **Aviso**—otros pasajeros pueden escuchar sus conversaciones; por favor mantenga conversación de teléfono celular a un mínimo
- No se permite lenguaje o acciones que son amenazante, vulgar u obsceno
- No se permite uso de radios, dispositivos de audio o video sin auriculares
- Mantenga higiene personal a un nivel razonable incluyendo olor corporal tan ofensivo que otros pasajeros quejan o abandone el área inmediata
- No se permite desfigurar, estropear o dañar cualquier parte del autobús. Los infractores serán enjuiciados en la medida de la ley
- No se permite fumar o el uso de nicotina o dispositivo que causa el humo, neblina, vapor o similar emitida a través del uso en el bus o dentro de 25 pies del autobús
- No tirar basura. Deshacerse de la basura en los contenedores situados en la parte delantera del autobús
- No comer o beber
- No solicitar
- No luchar, alborotadores o payasadas. Pasajeros participando en el maltrato físico o causando daño físico a otro ciclista o conductor puede ser sujetos a la suspensión inmediata y permanente del servicio y la posible actividad delictiva
- No se permite apoyarse en las puertas
- No se recueste en asientos. Pies y zapatos no están permitidos en o por encima de los asientos
- Mantener un asiento firme en todos los artículos personales. Recuerde llevar todos los artículos personales cuando sale. Artículos de equipaje de mano no están permitidos en los asientos

### Siguientes artículos no están permitidos en el autobús:

- Contenedores de comida o bebida abierto. Contenedores con tapa segura son aceptables.
- Animales: Sólo animales de servicio debidamente documentados o los animales asegurados en una jaula apropiada permitida. No se admiten animales en los asientos de autobús.
- Armas de fuego o armas
- Sustancias inflamables o peligrosas
- Bebidas alcohólicas

**USANDO GLENN RIDE ES UN PRIVILEGIO: INFRACCIÓN DE LAS NORMAS PUEDE RESULTAR EN LA SUSPENSIÓN DE PRIVILEGIOS DE VIAJAR EN EL AUTOBÚS.**

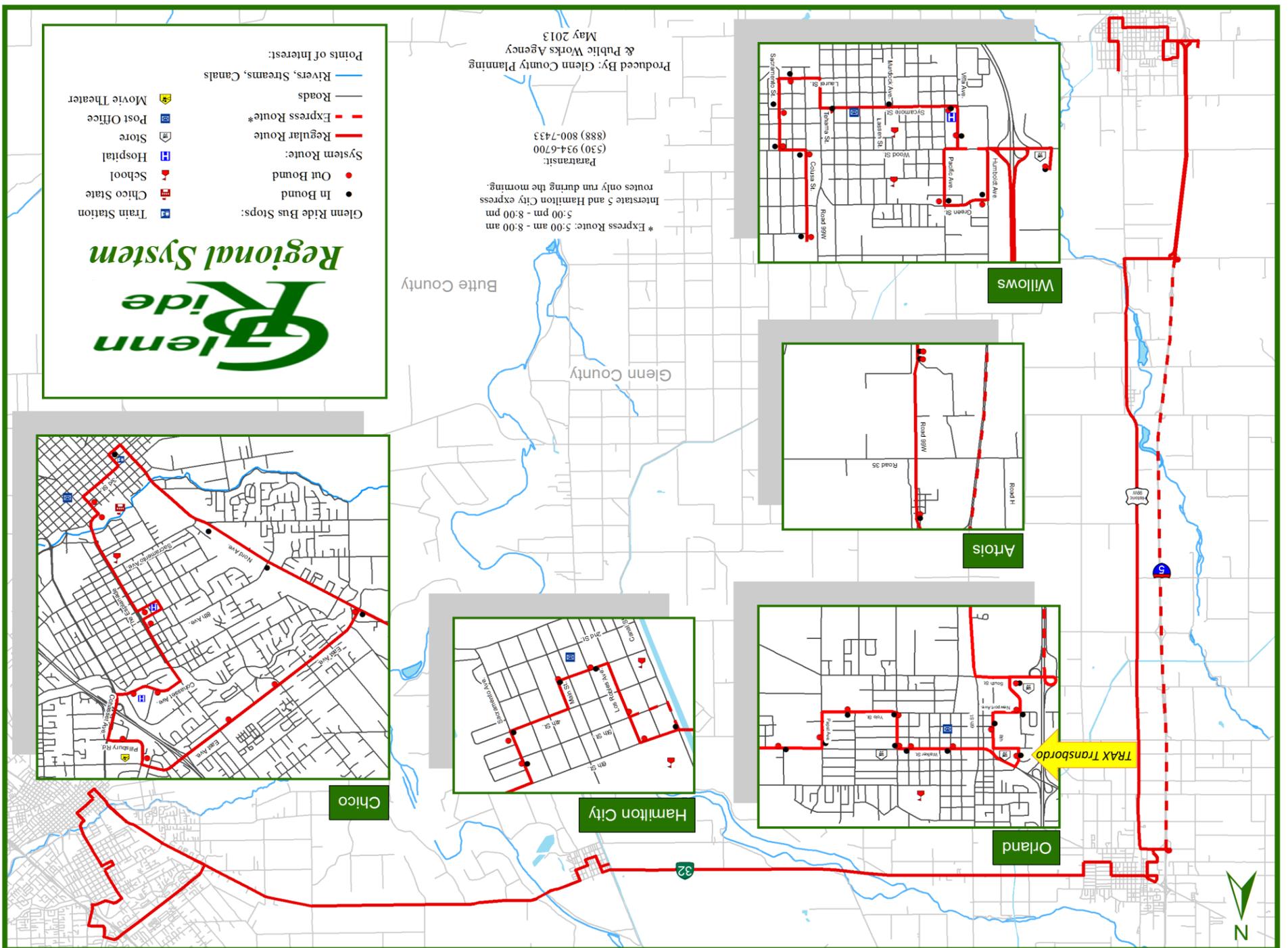
# HORARIO DEL AUTOBUS

# Glenn Ride



Efectiva February 1, 2019

**1-888-800-RIDE (7433)**  
[www.countyofglenn.net/transportation](http://www.countyofglenn.net/transportation)  
[www.partransit.net/glenn](http://www.partransit.net/glenn)



## Servicio de Ruta Fija

Esto incluye tres viajes de ida y vuelta entre Red Bluff y Redding centros de tránsito que permiten conectar el transporte a cada área.

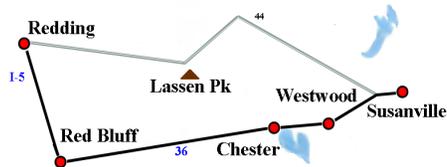
<u>Salida Tiempo</u>	<u>Lugar de Parada</u>
--------------------------	------------------------

7:30 AM	Gimnasio Susanville Rancheria
8:05 AM	Westwood Comm. Centrar*
8:35 AM	Mercado de vacaciones de Chester *
10:05 AM	Red Bluff Transit Center*
10:55 AM	Redding Transit Center*

**Almuerzo 11 AM - 12:PM (Redding)**

12:05 PM	Redding Transit Center
1:05 PM	Red Bluff Transit Center
2:05 PM	Redding Transit Center
3:05 PM	Red Bluff Transit Center
4:35 PM	Mercado de vacaciones de Chester
4:50 PM	Westwood Comm. Centrar
5:20 PM	Gimnasio Susanville Rancheria

Llegará aproximadamente 10 minutos antes de cada parada designada para permitir la carga de una silla de ruedas, etc.



\* Westwood Community Center está en Third & Birch.

\* Chester Holiday Market está en la autopista 36 al lado del Plumas Bank.

\* El centro de tránsito de Red Bluff está en Walnut & Rio St en Viejo Pueblo.

\* Redding Transit Center está en el centro de California St y Tehama.



## Sillas de Ruedas

Nuestras furgonetas están equipadas con elevadores de pasajeros que cumplen con las especificaciones ADA. Acomodaron un peso bruto de 750 libras, incluidos los pasajeros. Por su seguridad, por favor sea asegúrese de que su silla de ruedas esté bien mantenida. Además, debe permitir su silla de ruedas para asegurar con cuatro puntos sistema de amarre y use un cinturón de regazo/hombro. Podemos negarnos a transportar cualquier silla de ruedas que no se mantiene adecuadamente y podría plantear un peligro para el viaje, jinete, conductor, pasajeros o equipo.

## Vacaciones Sin Servicio Para 2018

- 1 de Enero
- 15 de Enero
- 19 de Febrero
- 28 de Mayo
- 4 de Julio
- 3 de Septiembre
- 28 de Septiembre
- 12 de Noviembre
- 23 y 24 de Noviembre
- 25 y 26 de Diciembre

## Susanville Indian Rancheria Transporte Público Programa

## HORARIO DE AUTOBUSES 2018

Lunes, Miércoles, Viernes



845 Joaquin St.  
Susanville, CA 96130  
(530) 257-1128 Oficina  
(530) 260-2002

## Tarifa de Autobús por Viaje de Ida al Abordar

## Reglas

### Horario de Autobuses 2018

Susanville a Red Bluff y Redding a través de la autopista 36 y I-5 con paradas en Westwood y Chester.

**Lunes, Miércoles, Viernes**

**Excluyendo feriados legales.**

**Nuestro autobús partirá de la S.I.R. Gimnasio ubicado en 845 Joaquín Street @ 7:30a.m. y regresa a las 5:20 p.m. (aproximadamente).**

- Debido al mal tiempo, los tiempos aún pueden variar nos disculpamos por cualquier inconveniente.
- El área de almacenamiento es limitada.

RUTA	ZONA	ZONA	DESCUENTO	GENERAL
SUSANVILLE/REDDING	SUSANVILLE / WESTWOOD	WESTWOOD / SUSANVILLE	\$3	\$4
SUSANVILLE/REDDING	WESTWOOD / CHESTER	CHESTER / WESTWOOD	\$2	\$3
SUSANVILLE/REDDING	CHESTER / RED BLUFF	RED BLUFF / CHESTER	\$9	\$12
SUSANVILLE/REDDING	RED BLUFF / REDDING	RED BLUFF / REDDING	\$3	\$5
SUSANVILLE/REDDING	SUSANVILLE / RED BLUFF	RED BLUFF / SUSANVILLE	\$14	\$19
SUSANVILLE/REDDING	SUSANVILLE / REDDING	REDDING / SUSANVILLE	\$15	\$20

### CALIFICACIONES DE TARIFAS DE DESCUENTO:

- **NIÑO** (5-12 años) acompañado de pago de tarifas adulto (0-4 gratis).
- **ESTUDIANTE** (6-18 años) viajando hacia/desde la escuela o guardería.
- **MAYOR** (55 años o más) con Medicare o tarjeta de identificación con foto.
- **PERSONAS DISCAPACITADAS** que se encuentran con estadounidenses con discapacidad. Criterios de la ley, con tarjeta válida (o otra agencia de tránsito) y identificación con foto.

- **Los alimentos y bebidas deben mantenerse en contenedores cerrados.**
- **Comportamiento rebelde, incluido pero no limitado al uso de malas palabras, molestar o acosar al conductor o otros pasajeros, y/o actividades ilegales están prohibidas en todo momento.**
- **Solo se permitirán animales de servicio.**
- **Sin materiales peligrosos.**
- **Sin armas de ningún tipo.**
- **Todos los artículos transportados deben estar asegurados por el propietario de manera que no obstruyan pasillos, salidas de emergencia y otros asientos.**
- **Todos los niños menores de 18 años. Debe estar acompañado por un adulto.**
- **No Fumar Permitido.**